

N-19152.1

*Post
P*

MAR 12 1969

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

ACCESSION NO
BO REGISTR 192201

~~KINH~~

UNCLASSIFIED
Department of the Army EO 13526
ADG 12 JUNE 2012
Review Date
By *Cherry*

BẢNG CẤP SỐ

T.O. & E.

48 - 831

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
BỘ TÔNG THAM-MUƯ QLVNCH
PHÒNG BA

TRUNG-ĐỘI SỬA-CHỮA TUẦN-GIANG/ĐPQ

RIVER PATROL MAINTENANCE PLATOON/R.F.

CLASSIFIED BY *J-3 Joint General Staff - Army of Vietnam*
SUBJECT TO GENERAL DECLASSIFICATION
SCHEDULE OF EXECUTIVE ORDER 11652
AUTOMATICALLY DOWNGRADED AT TWO YEAR
INTERVALS DECLASSIFIED ON DEC. 31 75

		Trang (Page)	
PHẦN I : ĐAI-CƯƠNG (SECTION I : GENERAL)		Từ 2	đến 3
- Tổ-chức (Organization)		(From)	(to)
PHẦN II : PHÂN-PHỐI NHÂN-VIÊN (SECTION II : PERSONNEL DISTRIBUTION)		Từ 5	đến 8
- Phân-phối (Distribution)		(From)	(to)
- Tổng kết (Recapitulation)			
- Biệt chú (Remarks)			
PHẦN III : TRANG-BỊ (SECTION III : EQUIPMENT)		Từ 9	đến 13
- Phân-phối (Distribution)		(From)	(to)
- Tổng kết (Recapitulation)			
- Biệt chú (Remarks)			

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED
Department of the Army EO 13526
ADG 12 JUNE 2012
Review Date 4/3/19 By *Cherry*

07-65 TTALAP O - 1056

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

- 2 -

UNCLASSIFIED

~~KIN~~

48 - 831

PHẦN I
ĐẠI CƯƠNG

1. - NHIỆM VỤ :

- Bảo trì, sửa-chữa tất cả giang-dĩnh trong phạm-vi Vùng hay Khu liên hệ từ đệ II cấp tăng cường đến đệ III cấp tăng cường.

- Thanh-tra kỹ-thuật các giang-dĩnh.
- Tiếp liệu cho các giang-dĩnh.

2. - THÔNG THUỘC :

- Bộ Chỉ-Huy Liên-Đoàn Tuần giang.

3. - KHẢ NĂNG :

- Sửa-chữa vỏ tàu, thay thế ván tàu, thay thế cơ-phận : sửa-chữa nhỏ nhất 8 Giang-dĩnh một lượt, sửa chữa lớn 2 giang-dĩnh một lượt.

- Tiếp nhận, tồn trữ và cấp phát quân dụng đặc biệt Hải-Quân cho các Trung-Đội Tuần-Giang.

4. - CẤP DỤNG CĂN BẢN :

- 1 cho vùng 3 CT.
- 2 cho Vùng 4 CT.

5. - TÍNH CHẤT LƯU ĐỘNG :

- 50%

SECTION I
GENERAL

1. - MISSION :

- Maintain and repair all boats in the assigned zone from advanced 2nd echelon to advanced 3rd echelon.

- Technical inspection of boats in the assigned zone.
- Provide logistic support to boats in assigned zone.

2. - ASSIGNMENT :

- River Patrol Group Command.

3. - CAPABILITIES :

- Repair hull, replace hull plank, replace parts of engine in emergency (8 boats for minor repair and 2 boats for major repair at a time).

- Receive, store and provide Navy peculiar items for River Patrol units.

4. - BASIS OF ALLOCATION :

- 1 for 3rd tactical zone.
- 2 for 4th tactical zone.

5. - MOBILITY :

- 50%

UNCLASSIFIED

DECLASSIFIED

Department of the Army EO 13526

ADG 12 JUNE 2012

Review Date By

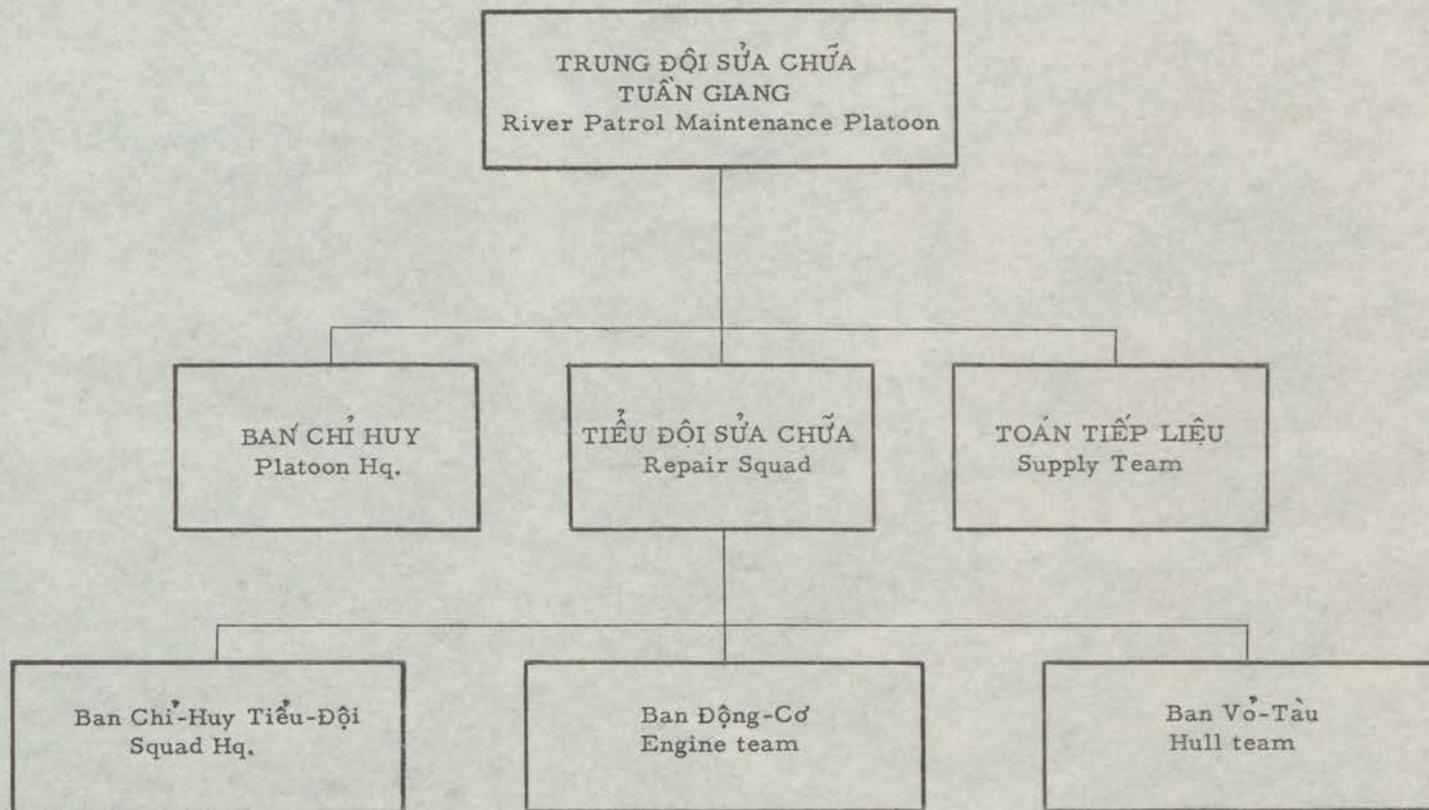
UNCLASSIFIED

- 3 -

UNCLASSIFIED

48 - 831

SƠ-ĐỒ TỔ-CHỨC TRUNG-ĐỘI SỬA CHỮA TUẦN GIANG/ĐIÀ PHƯƠNG QUÂN
RIVER PATROL MAINTENANCE PLATOON ORGANIZATION CHART/R. F.



UNCLASSIFIED

PHẦN II : PHÂN PHỐI NHÂN VIÊN (SECTION II : PERSONNEL DISTRIBUTION)

Thành phần (Par)	Dòng (Line)	LIỆT - KÊ DESIGNATION	Loại nhân viên (Identity)	Ngành chuyên môn (Branch)	Aim số (M.O.S.)	Nguyên số lý thuyết (Full strength)		SĨ - QUAN (Officer)										HSQ (NCO)			BS (EM)		Biệt-chú (Remarks)			
						Quân nhân (Mil)	Dân chính (Civil)	Thống-Tướng (Gen of the Army)	Đại-Tướng (Lt Gen)	Trung-Tướng (Major Gen)	Thiếu-Tướng hay Chuẩn-Tướng (Brig. Gen or Sub-Gen)	Đại-Tá (Colonel)	Trung-Tá (Lt Colonel)	Thiếu-Tá (Major)	Đại-Uý (Captain)	Trung-Uý (1st Lt)	Thiếu-Uý hay Chuẩn-Uý (2nd Lt or Asp)	Thượng-Sĩ (E 9)	Thượng-Sĩ (E 8)	Trung-Sĩ (E 7)	Trung-Sĩ (E 6)	Hạ-Sĩ (E 5)		Hạ-Sĩ (E 4)	Binh I (E 3)	Binh II (E 2)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1		<u>BAN CHỈ HUY TRUNG ĐỘI</u> Platoon Hq.																								
	1	Trung-Đội Trưởng Platoon leader	SQ			1									1											
	2	Trung-Đội Phó Platoon Sergeant	HSQ			1													1							
	3	Hỏa đầu vụ Cooks	BS			4																1	1		2	
	4	Thư ký Tiếp-Liệu và quân số Supply Clerk	HSQ			1															1					
	5	Y Tá Aidman	BS			1																	1			
	6	Tổng thư văn/Bưu-tin viên Messenger also Mail delivery clerk	HSQ			1															1					

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

UNCLASSIFIED

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	7	Đã tự viên Typist	BS			1																	1			
	8	Tài xế Driver	-			1																			1	
						11									1				1		2	1	3		3	
2		<u>BAN CH TIỂU ĐỘI SỬA CHỮA</u> Repair Squad Hq.																								
	1	Tiểu-Đội Trưởng Squad Leader	SQ			1										1										
	2	Thư ký Tiếp-Liệu/Đã tự viên Supply Clerk/Typist	BS			1																	1			
	3	Tài xế cần trục Driver (Crane)	DC				1																			
						2	1									1							1			
3		<u>BAN ĐỘNG CƠ</u> Engine Team																								
	1	Trưởng Ban Team leader	HSQ			1													1							
	2	Thợ-máy/2 kiêm tài xế Mechanics/2 also Driver	BS	DC		3	8																1	2		
	3	Thợ hàn Welder	-	-		1	1																1			

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	4	Thợ điện Electrician	-	-		1	1															1				
						6	10											1				3	2			
4		<u>BAN VỎ TÀU</u> Hull Team																								
	1	Trưởng Ban Team leader	HSQ			1												1								
	2	Thợ mộc Carpenters	BS	DC		2	8															2				
	3	Thợ đồng Metalsmith	BS	-		1	1																1			
						4	9											1				2	1			
5		<u>BAN TIẾP LIỆU</u> Supply Squad																								
	1	Trưởng Ban Chief of Squad	SQ			1										1										
	2	Hạ-sĩ-quan tiếp liệu Supply NCO	HSQ			1														1						
	3	Thư ký tiếp liệu/1 kiêm tài xế Supply Clerk/1 also driver	BS			2															1		1			
	4	Thủ kho Storekeepers	BS			2																1		1		

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

PHẦN III : TRANG BỊ (SECTION III : EQUIPMENT)

- 9 -

48 - 831

Thành Phần Per Section.	Tổng Dòng Per Line	MÔ TẢ VẬT DỤNG	ITEMS DESCRIPTION	Ban CH. Trg-Dội (Plt. Hqtrs)	Tiểu-Đội Sửa-Chữa Repair Squad.	Toán Tiếp-Liệu Supply Section	TONG KET Recapitulation	BIẾT-CHÚ Remarks
1	2	3		4	5	6	7	8
1		<u>QUÂN CỤ</u>	<u>ORDNANCE ITEMS</u>					
	1	Súng lục cỡ 45 M1911A1	Pistol aut. Cal. 45 1005.673.7965	1			1	
	2	Súng trung liên BAR cỡ 30 M-1918 A2	Browning aut. Rifle Cal. 30 M-1918 A2 1005.674.1309	1	1		2	
	3	Súng Carbine cỡ 30 M1	Carbine Cal. 30 M1 1005.670.7670	5	3	3	11	
	4	Súng Tiểu-Liên cỡ 45 1005.672.1755	Sub-machine gun Thompson Cal. 45	2	6	2	10	
	5	Ống phóng lựu M7	Launcher. Grenade M7A3 1005.317.2477		1	1	2	
	6	Súng trường US cỡ 30 M1	Rifle US Cal. 30 M1 1005.674.1425	2	6	2	10	
	7	Lưỡi lê M4 1005.716.0944	Bayonet M4	9	6	5	20	
	8	Lưỡi lê M5 1005.336.8568	Bayonet M5	2	6	2	10	
	9	Máy nhắm súng phóng lựu M15	Sight rifle grenade M15 1005.731.0089	3			3	
	10	Xe thông dụng 1/4 tấn	Truck utility M606 1/4 Ton 2320.987.8922	1	1		2	
	10.1	Bao lưỡi lê M8A1 1095.726.5709	Scabbard M8A1	11	12	7	30	*
	11	Xe vận tải 1 tấn M601-2320-564-7887	Truck cargo 1 ton		1	1	2	
	12	Lô hàn gió đá	Set N°5 oxy ace 3433.537.7778		2		2	
	13	Móc hậu 1/4 tấn 2 bánh	Trailer 1/4 Ton 2 WHM100 2330.732.8227	1	1		2	

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED - 10 -

~~CONFIDENTIAL~~

48 - 831

1	2	3	4	5	6	7	8
14	Móc hậu 1 1/2 tấn 2 bánh	Trailer 1 1/2 Ton 2 WHM105 A2C 2330.542.5689		1	1	2	
15	Máy khoan điện để bàn 1/2 inch 3413.242.3478.	Press, electric drill bench type 1/2"		1		1	
16	Máy khoan điện xách tay 115v 5130.204.2718	Electric drill portable 115v		1		1	
17	Máy tiện sắt 110 v 60cy	Lathe elect motor 110v 60cy 3416.529.1416		1		1	
18	Máy mài đặt bàn 1 mã lực 110v 60c 3419.242.2915	Grinding mach, bench 1HP 110v 60cy		1		1	
2	<u>QUÂN NHU</u>	<u>QUARTERMASTER ITEMS</u>					
1	Rìu bổ 1 đầu nặng 4 Lbs có cán	Axe chopping single bit 4 lbs w/handle (5110.293.2336)	4			4	
2	Quốc kỳ Việt-Nam cỡ trung	Flag National, VN medium	1			1	x
3	Hiệu kỳ	Flag or Guidon bunting	1			1	x
4	Xẻng tay thông dụng cán chữ D	Shovel hand GP D handle (5120.293.3336)	4			4	
5	Máy chữ trục 13"	Typewriter NP 13" cariage (7430.286.9023)	1		1	2	
6	Bàn sĩ-quan	Desk Office wood double pedestal	1	1	1	3	x
7	Bàn Hạ-sĩ-quan	Desk NCO	5	2	2	9	x
8	Bàn đánh máy	Table wood one drawer	1		1	2	x
9	Ghế dựa gỗ	Chair straight wood	7	2	5	14	x
10	Bàn ăn gỗ dài	Table mess wood	3			3	x
11	Ghế dài	Bench wood	6			6	x
12	Cước 1 đầu nhọn 5 Lbs	Mattock pick type w/handle 5 lbs (5120.248.9959)		1	1	2	

UNCLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

1	2	3	4	5	6	7	8
13	Đèn bão	Lantern kerosene wick type	2	1	1	4	x
14	Tủ gỗ văn phòng 2 cánh	Cabinet storage wood 2 doors	2	1	1	4	x
15	Thùng đựng rác có nắp 24 gal	Can ash and garbage w/cover 24 gal	5			5	x
16	Nồi kim khí 100 lít	Cauldron metal 100 litres	3			3	x
17	Lô dụng cụ nhà bếp	Set kitchen implement	1			1	x
18	Bàn 2 ngăn kéo	Desk office wood single pedestal	1		2	3	x
19	Thùng xăng 20 lít	Can gas military 5 gal FSN-7240-222-3088	1	3	2	6	
20	Vòi rót xăng	Spout can flexible nozzle (7240-177-6154)	1	2	1	4	
21	Lô dụng cụ thợ mộc trung đội số 2	Tool kit Carpenter N°2 Eng platoon (5180-293-2873)		10		10	
22	Lô dụng cụ thợ điện số 2	Tool kit electrician N°2 (5180-545-8645)		2		2	
23	Lô dụng cụ thợ đồng	Tool kit sheet metal worker (5180-596-1510)		2		2	
24	Lô dụng cụ thợ máy xe hơi	Tool kit auto mechanic's (5180-754-0641)		11		11	
25	Thùng đựng xăng 200 lít	Drum gas 55 gallons (8110-597-2353)			10	10	
26	Bơm xăng quay tay 12 GPM	Dispensing pump hand driven 12 gal per 100 strokes (4930-263-9886)			1	1	
27	Khóa mở thùng xăng	Wrench bung, multiple size (5120-244-4389)			1	1	
28	Cưa gỗ tròn chạy điện (5130-239-5795)	Saw electric wood circular 10" blade			1	1	
29	Lô dụng cụ bảo trì hệ thống bơm dầu cặn	Tool kit diesel injector repair 5180-653-5697 5180-W91-8890.		1		1	
30	Chìa khóa chạy điện	Wrench electric impact 110v 60cy 5130-585-7400		1		1	

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

48 - 831

1	2	3	4	5	6	7	8
3	<u>CÔNG BINH</u>	<u>ENGINEER ITEMS</u>					
1	Ròng rọc 3 tấn, 1 pu-li dùng với cáp 9/16 inch (3940-599-9991)	Block tackle, 3 T, 1 sheave 9/16 " wire rope.		2		2	
2	Palan ứng cấp 2 tấn quay tay nâng cao 9 ft 3950-276-7437 (52, 50).	Hoist chain 2 T hand driven 9 lift		2		2	
3	Trục cuộn cáp 2 tấn quay tay 3950-273-2872 (1 13, 00).	Winch drum hand operated 3 1/2 T		2		2	
4	Ba lã ứng cấp 2 tấn	Trestle, Hoist, portable, 2t 3950-514-4063		1		1	
5	Máy hai điện chạy xăng 300 amp	Arc welder 300 amp skid mount 3431-204-3832		1		1	
6	Lô dụng cụ thợ hàn	Tool kit welder 3431-754-0661		1		1	
7	Máy ép hơi gắn trên xe đẩy tay 2 bánh trơn lưu lượng 5 CFM áp xuất 175 PSI, chạy xăng có bình chứa 4310-752-9633	Compressor reciprocating air, hand truck MTD 2 wheels pneumatic tires, GED, 5 OFM 175 PSI		1		1	
8	Máy sơn xi có 2 bình phun sơn, có máy ép hơi 287 OFM 80 PSI chạy xăng 1 1/4 mã lực	Spray outfit paint 2 gun 7. 1CFMAT 50 PSI wheel barrow mounted GED 6HP 4940-255-8683		1		1	
9	Đèn bầm TL-122 bằng ống nhựa màu lục cổ cong 2 viên điện tri Ø 2 1/4 inch dài 8 1/2 inch 6230-264-8261 (1, 30).	Flashlight TL-122 tubular plastic olive drab, right angle fixed focus 2 cell 2 1/4" max diameter 8 1/2" max length.	1	1	1	3	
10	Máy phát điện 15 KW chạy dầu cặn 120/208-240/416v	Generator set, DEO, 15 KW, 120/208-240/416v 3 phase 4 wire slid MTD. 6115-235-8681		1		1	
11	Pump centrifugal electric motor driven 175 GPM 100' Head (4320-810-1954)	Pump centrifugal electric motor driven 175 GPM 100' Head (4320-810-1954)		1		1	

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED 48 - 831

- 13 -

1	2	3	4	5	6	7	8
4	<u>VẬT DỤNG QUÂN Y</u>	<u>MEDICAL ITEMS</u>					
1	Bao, bộ dụng cụ và vật-liệu y-khoa gấp, số 3 bao khung. (Thùng đựng bộ dụng cụ và vật liệu giải-phẫu, ca nhân)	Case, medical instrument and supply set, non-rigid, N°3 empty. (Container for surgical instrument and supply set, individual 6545-927-4960) 6545-912-9870	1			1	
2	Cáng xếp, gọng thẳng loại nhẹ bằng nhôm	Litter, folding, rigid pole, light weight, aluminum pole 6530-783-7905	1			1	
5	<u>VẬT DỤNG TRUYỀN TIN</u>	<u>SIGNAL ITEMS</u>					
1	Máy nắn điện	RA-91 charger battery 6v 200A RA-91 6130-222-6204		1		1	
	<u>GHI CHÚ:</u> Vật dụng ghi với 1 hoa thị (*) do quỹ ngoại viện hỗn hợp yểm trợ và được thực hiện tại thị trường quốc nội.	<u>REMARKS :</u> Items marked with a single asterisk (*) are not MAP supported					

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~